

# PILAR SÁNCHEZ-REGALADO ISEA

TRANSLATOR AND LOCALIZER EN-FR>ES ES-FR>EN

# CONTACT

traductora.pilar.sanchezregalado@gmail.com

https://www.linkedin.com/in/pilars anchezregalado/

(+34) 664 17 39 89

# **PROFESSIONAL GOALS**

I am a recently graduated translator and localizer in Translation and Interpretation, I am an expert in both Latin American and European Spanish.

I am passionate about creative translation and localization; it is a field that allows me to always keep an open mind. I would love to offer my services to contribute to the dissemination of content to communities beyond the penninsular Spanish-speaking world.

#### **INTERESTS**

Videogames

Writing

Tabletop RPGs

# **EDUCATION**

Universidad de Granada

2019-2023 Bachelor of Translation and Interpretation

Videogame localization course (english-spanish) 30 hours

Song translation course

30 hours

Elective subject: Editing and Formatting 150 hours

#### **EXPERIENCE**

Bachelor's Final Project: "Literatura, Cultura y Traducción"

Translation and analysis of the Pallinode of Helen in Egypt EN>ES

Project: Fangame Another Metroid 2 Remake

Translation, Localization, and Revision (EN>ES)

Project: non-official translation of "House of Holbein"

Translation, Localization, and Revision (EN>ES)

#### Formatting project

Edition, proofreading, writing, and formatting of 25,000 words in Spanish.

### SKILLS

Teamwork

Responsability

Stress management

Proactivity

## **COMPUTER PROGRAMS**

Trados

Microsoft Office

InDesign

Aegisub

Gimp

Sketch Engine